



## Rechnungsstellung der Ferienbetreuung der Stadt Bern gültig ab 1. August 2022

- Die Gebühren werden periodisch **für die bestellten Leistungen gemäss Anmeldung** erhoben. Die Gebühren werden nach den Ferien in Rechnung gestellt.
- Abwesenheiten der Schülerinnen und Schüler haben grundsätzlich **keinen Gebührenerlass** zur Folge.  
**Ausnahmen:** Keine Gebühren sind gemäss der städtischen Verordnung über die Tagesbetreuung von Schülerinnen und Schülern (Art. 44, Abs. 4 und 5) geschuldet
  - bei ärztlich bestätigter Abwesenheit des Schülers oder der Schülerin wegen Krankheit und Unfall
  - bei Abwesenheit wegen gewichtiger und unvorhergesehener familiärer Ereignisse
- Die Betreuungskosten bewegen sich zwischen 10 Fr. und 50 Fr. pro Tag. Das Mittagessen beträgt je nach Einkommen 3.- Fr., 6.- Fr. oder 9.- Fr.  
Ein Betreuungstag umfasst 11 Stunden, wovon 10 verrechnet werden.
- Die anfallenden Kosten für die Betreuung können Sie wie folgt ablesen:
  1. **Tabelle auf Seite 2:** Ungefähre Angabe der Betreuungsgebühren
  2. **Formel auf Seite 3:** genaue Angabe der Betreuungsgebühren  
Bitte beachten Sie, dass Sie bei dieser Rechnung das massgebende Einkommen **mit** den Abzügen pro Familienmitglied berücksichtigen.

### **Verspätete Anmeldung oder Abmeldung (Art. 37)**

- Wird der Anmeldetermin nicht eingehalten, besteht kein Anspruch auf das betreffende Angebot. Eine Ausnahme gilt für neu zuziehende Schülerinnen und Schüler, für die im Rahmen der Anmeldung für die Volksschule ein Betreuungsangebot bestellt wird.
- Für Abmeldungen von einem Angebot während der Ferienzeit nach dem Anmeldetermin schulden die Eltern oder Erziehungsberechtigten:
  - a) 20 Prozent der Gebühr für das bestellte Angebot bei einer Abmeldung bis 30 Tage vor Beginn des Angebots;
  - b) 70 Prozent der Gebühr bei einer Abmeldung bis fünf Tage vor Beginn des Angebots;
  - c) die gesamte Gebühr bei späterer Abmeldung.

## Berechnung des Gebührentarifs für eine Betreuungsstunde

### Ungefähre Angabe der Betreuungsgebühren

Die Tabelle gibt nur eine ungefähre Angabe über die Gebühr pro Betreuungsstunde **ohne Mittagessen**. Zur genauen Berechnung verwendet die Gemeinde die Formel auf Seite 3.

| Massgebendes Einkommen <sup>1</sup> | Gebühr pro Stunde |
|-------------------------------------|-------------------|
| CHF 37'000.00                       | 1.00              |
| CHF 42'000.00                       | 1.00              |
| CHF 47'000.00                       | 1.14              |
| CHF 52'000.00                       | 1.31              |
| CHF 57'000.00                       | 1.48              |
| CHF 62'000.00                       | 1.65              |
| CHF 67'000.00                       | 1.82              |
| CHF 72'000.00                       | 1.99              |
| CHF 77'000.00                       | 2.16              |
| CHF 82'000.00                       | 2.33              |
| CHF 87'000.00                       | 2.50              |
| CHF 92'000.00                       | 2.68              |
| CHF 97'000.00                       | 2.85              |
| CHF 102'000.00                      | 3.02              |
| CHF 107'000.00                      | 3.19              |
| CHF 112'000.00                      | 3.36              |
| CHF 117'000.00                      | 3.53              |
| CHF 122'000.00                      | 3.70              |
| CHF 127'000.00                      | 3.87              |
| CHF 132'000.00                      | 4.04              |
| CHF 137'000.00                      | 4.21              |
| CHF 142'000.00                      | 4.38              |
| CHF 147'000.00                      | 4.56              |
| CHF 152'000.00                      | 4.73              |
| CHF 157'000.00                      | 4.90              |
| CHF 162'000.00                      | 5.00              |
| CHF 167'000.00                      | 5.00              |

<sup>1</sup>Einkünfte und Vermögen (Nettolohn, Familienzulagen, Ersatzeinkommen, Unterhaltsbeiträge, 5% des Nettovermögens, Geschäftsgewinn) **mit Abzug für die Familiengrösse**.

### Das Mittagessen kostet je nach massgebendem Einkommen wie folgt:

|   |                    |
|---|--------------------|
| Massgebendes Einkommen zwischen Fr. 0.00 - 51'000.00      | Fr. 3.00 pro Essen |
| Massgebendes Einkommen zwischen Fr. 51'001.00 - 70'000.00 | Fr. 6.00 pro Essen |
| Massgebendes Einkommen ab Fr. 70'001.00                   | Fr. 9.00 pro Essen |

## Genauere Berechnung der Betreuungsgebühren via Formel

$$\text{Gebühr} = \frac{\text{Mata} - \text{Mita}}{\text{MaxmE} - \text{MinmE}} \times (\text{ME}^* - \text{MinmE}) + \text{Mita}$$

*Mata* = Maximaltarif

*Mita* = Minimaltarif

*MaxmE* = Maximales massgebendes Einkommen

*MinmE* = Minimales massgebendes Einkommen

*ME\** = Massgebendes Einkommen inkl. Abzüge pro Familienmitglied

\*Hinweis: Ausser dem ME (massgebenden Einkommen) sind alle Werte fix, also für alle Familien gleich

|  |            |   |
|--|------------|---|
| Gebühr pro Stunde maximal <i>Mata</i>  | 5.00       |   |
| Gebühr pro Stunde minimal <i>Mita</i>  | 1.00       |   |
| Maximales massgebendes Einkommen<br>(nach Abzügen pro Familienmitglied) <i>MaxmE</i> | 160'000.00 |   |
| Minimales massgebendes Einkommen<br>(nach Abzügen pro Familienmitglied) <i>MinmE</i> | 43'000.00  |   |
| Abzüge pro Familienmitglied  | 3'800.00   | bei einer Familiengrösse von 3 Personen |
|  | 6'000.00   | bei einer Familiengrösse von 4 Personen |
|  | 7'000.00   | bei einer Familiengrösse von 5 Personen |
|  | 7'700.00   | bei einer Familiengrösse ab 6 Personen  |

## Berechnungsbeispiel: Genaue Angabe der Betreuungsgebühren

### Beispiel:

Familie mit 4 Personen, Nettajahreslohn + 5% Nettovermögen ohne Abzüge pro Familienmitglied = Fr. 82'400.00. 10 Stunden verrechnetet Ferienbetreuung, Kosten für Mittagessen Fr. 6.00.

ME (massgebendes Einkommen):

Fr. 82'400.00 minus Abzüge pro Familienmitglied (4 x Fr. 6'000.00) = Fr. 58'400.00

Gebühr pro Betreuungsstunde:

$[(5 - 1) \div (160'000 - 43'000)] \times (58'400 - 43'000) + 1 = \text{Fr. } 1.53$

10 h Betreuung zu Fr. 1.53

Fr. 15.30 pro Tag plus Kosten Mittagessen Fr. 6.- pro Tag = Fr. 21.30 pro Tag